Consolidated Statement of Recognised Gains and Losses

綜合已確認盈虧表

Year ended 31 December 2001 截至二零零一年十二月三十一日止年度

			2001	2000
		Note	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
Deficit on revaluation of	投資物業之			
investment properties	重估虧損	22	(396,962)	(276,234)
Exchange differences from	附屬公司			
translation of financial	財務報告之			
statements of subsidiaries	換算差額	22	6,646	2,181
Net losses not recognised in the	綜合損益表未確認			
consolidated income statement	之虧損		(390,316)	(274,053)
Net loss attributable to shareholders	股東應佔虧損			
(2000: as restated)	(二零零零年:重列)		(472,940)	(87,236)
Total recognised losses	確認虧損總額		(863,256)	(361,289)